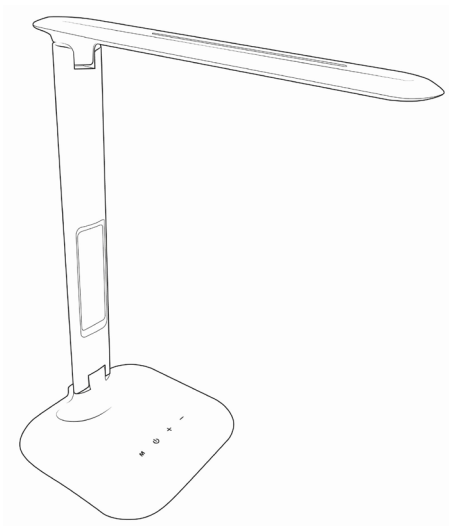


BRANDSON

- EQUIPMENT -

User Manual



CALENDAR DESK LAMP

Mod.-Nr.: 301770 / 301771

Table of contents

1. Deutsch	3
2. English	7
3. Français	11
4. Italiano	15
5. Español	19

GER: Aktuelle Informationen, Treiber, Bedienungsanleitungen und Datenblätter finden Sie auf www.ganzeinfach.de in unserem Download-Bereich.

ENG: Latest information, drivers, user manuals and data sheets can be found at www.ganzeinfach.de in our download area.



FRA: Vous trouverez les dernières informations, les pilotes, les notices et les fiches techniques dans l'espace de téléchargement sur notre site www.ganzeinfach.de.

ITA: Manuale, Istruzioni, driver e ulteriori informazioni in italiano é possibile scaricarli nel nostro sito: www.ganzeinfach.de nella sezione "download".

ESP: En nuestra página web podrá encontrar toda la información actual de nuestros productos como los controladores, manual de usuario y las hojas de datos. Diríjase a www.ganzeinfach.de en el ícono de descargas (Downloads).

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Brandson entschieden haben. Damit Sie auch Freude mit dem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

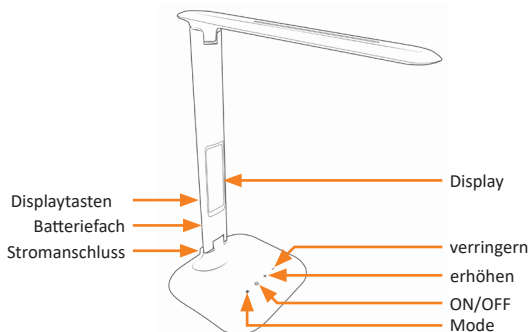
1. Lieferumfang

- LED-Lampe
- DC-Hohlsteckernetzteil (3,5mm)
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Betriebsspannung	12V DC / 1A
Abmessungen (H x B x T)	330 mm x 145 mm x 145 mm
Batterietyp	1x CR2032
Features	• 3 Lichtfarben • Temperatur- und Kalenderfunktion • Alarmfunktion • Berührungsgesteuert und dimmbar

3. Produkt-Details



4. Inbetriebnahme

Kontrollieren Sie bei Erstinbetriebnahme des Gerätes nochmals die Unversehrtheit des Produkts bzw. der Bauteile sowie die Funktion. Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Stellen Sie die Lampe auf eine ebene und gerade Fläche, sodass sie nicht umkippen kann. Entfernen Sie die Batteriesicherung auf der Rückseite der Lampe, indem Sie das Batteriefach entgegen des Uhrzeigersinnes aufdrehen und die Plasticscheibe zwischen Batterie und Kontakt entfernen. Schließen Sie das Batteriefach im Anschluss wieder ordnungsgemäß.

Verbinden Sie danach das mitgelieferte Hohlsteckernetzteil mit einer ordnungsgemäß angeschlossenen Steckdose und zusätzlich mit der Lampe, um diese in Betrieb zu nehmen.

Durch Tippen auf "ON/OFF können Sie die Lampe ein- oder ausschalten.

Tippen Sie die "Mode"-Taste, um zwischen den drei verschiedenen Lichtmodi zu wählen (natürliches, weißes und gelbes Licht). Um die Helligkeit der Lampe zu regeln, tippen Sie - während die Lampe eingeschaltet ist - die "Erhöhen" oder "Verringern"-Taste, bis die gewünschte Helligkeit erreicht ist.

5. Displayfunktionen

Stellen Sie zunächst die aktuelle Uhrzeit sowie das aktuelle Datum ein. Drücken Sie dafür die "SET"-Taste auf der Rückseite der Lampe. Die Uhrzeit beginnt zu blinken. Mit den "UP" und "DOWN"-Tasten können Sie die gewünschte Zeit einstellen. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der "SET"-Taste. Die Einstellreihenfolge gestaltet sich folgendermaßen: Stunde -> Minuten -> Jahr -> Monat -> Tag.

Drücken Sie die "UP"-Taste, um zwischen der 12- und 24 Stunden-Anzeige zu wechseln.

Drücken Sie die "DOWN"-Taste, um zwischen °C und °F umzuschalten.

Drücken und halten Sie die „ON/OFF“-Taste für drei Sekunden, um die Display-Hintergrundbeleuchtung ein- oder auszuschalten.

Alarmfunktion:

Drücken Sie die "MODE"-Taste, um den aktuell eingestellten Alarm anzuzeigen. Sobald das Display die Alarmzeit anzeigt, drücken Sie die "SET"-Taste. Nun können Sie die gewünschte Uhrzeit eingeben, bei welcher der Alarm ertönen soll.

Bestätigen Sie die Einstellungen mit der "SET"-Taste. Die Einstellreihenfolge ist dabei: Stunden -> Minuten -> Schlummerzeit -> Alarmton.

Um den Alarmton zu stoppen und den Alarm vollständig abzuschalten, drücken Sie eine beliebige Taste auf der Rückseite des Gerätes.

Um den Alarm einzuschalten, drücken Sie die "MODE"-Taste, sodass Sie sich im Alarmmodus befinden. Mit der "UP" und "DOWN"-Taste können Sie den Alarm ein- oder ausschalten. Der Alarm ist eingeschaltet, wenn Sie das Symbol "Z" im Display sehen. Die Einstellreihenfolge des Alarms ist hierbei: Alarm ein -> Alarm und Schlummerfunktion ein -> Alarm aus.

Der Alarmton ertönt eine Minute lang. Sollte in dieser Zeit keine Taste gedrückt werden und der Alarm somit abgeschaltet sein, wird der zuvor eingestellte Schlummermodus aktiviert. Nachdem die eingestellte Schlummermodus-Zeit abgelaufen ist, ertönt der Alarmton erneut, bis eine Taste auf der Rückseite des Gerätes gedrückt wird und der Alarm dadurch vollständig ausgeschaltet ist.

6. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß bekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Produkt darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

7. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

8. Hinweise zur Batterieentsorgung

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, ist der Anbieter verpflichtet, den Kunden auf folgendes hinzuweisen: Der Kunde ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Er kann Altbatterien, die der Anbieter als Neubatterien im Sortiment führt oder geführt hat, unentgeltlich am Versandlager (Versandadresse) des Anbieters zurückgeben. Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung: Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei, Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium, Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.



Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie nicht in den Hausmüll gegeben werden darf.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 301770 und das Gerät 301771 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Thank you for choosing a Brandson product. Please read the following user manual carefully to have an enjoyable experience with your purchased product. Before using the delivered product, check that it is complete, faultless and undamaged.

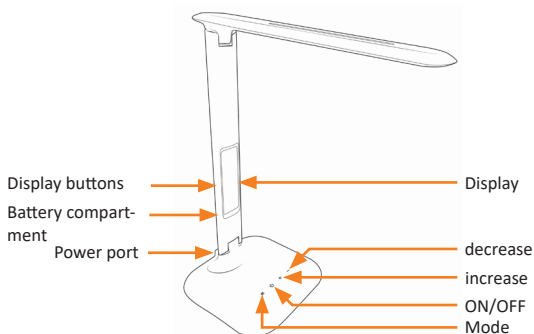
1. Scope of delivery

- LED lamp
- DC coaxial power connector (3.5mm)
- User manual

2. Technical data

Operating voltage	12V DC / 1A
Dimensions (H x W x D)	330 mm x 145 mm x 145 mm
Type of battery	1x CR2032
Features	• 3 colours • Temperature and calendar function • Alarm function • Touch-controlled and dimmable

3. Product details



4. Initial use

When the device is put into operation for the first time, check the intactness of the product or components and their function again. Take the device out of the package and remove all the packaging material. Place the lamp on a flat and even surface, so that it does not fall over. Remove the battery safeguard on the rear of the lamp by turning the battery compartment anticlockwise and removing the plastic washer between the battery and the contact. Then close the battery compartment properly again.

Then insert the supplied DC coaxial power connector into a properly installed power socket and connect it to the lamp in order to start using it.

You can switch the lamp on or off by touching "ON / OFF".

Touch the "Mode" button to select one of the three light modes (natural, white and yellow light). To adjust the brightness of the lamp, touch the "increase" or "decrease" button (with the lamp switched on) until you get the desired brightness.

5. Display functions

First, set the current time and the current date. To do this, press the "SET" button on the back of the lamp. The time starts flashing. Set the desired time using the "UP" and "DOWN" buttons. Confirm your entry using the "SET" button. The setting sequence is as follows: Hour -> Minutes -> Year -> Month -> Day.

Press the "UP" button to change between the 12-hour and 24-hour display.

Press the "DOWN" button to change between °C and °F.

Press and hold the "ON/OFF" button for 3 seconds in order switch on or off the display light.

Alarm function:

Press the "MODE" button to display the currently set alarm. Press the "SET" button once the display shows the alarm time. Now you can enter the desired alarm time. Confirm the settings by pressing the "SET" button. The setting sequence here is as follows: Hours -> Minutes -> Snooze time -> Alarm.

Press any button on the rear of the device to stop the alarm and to turn off the alarm completely.

Press the "MODE" button to turn on the alarm, so that you are in the alarm mode. You can turn the alarm on or off using the "UP" and "DOWN" button. The alarm is turned on when the symbol "Z" appears in the display. The setting sequence of the alarm is as follows: Alarm On -> Alarm and Snooze function On -> Alarm Off.

The alarm rings for one minute. If you do not press any button during this time and the alarm is thus turned off, the previously set snooze mode is enabled. The alarm goes off once again after the set snooze time, till a button is pressed on the rear of the device and the alarm is completely turned off.

6. Safety instructions and liability disclaimer

Never try to open the device to carry out repairs or conversions. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not certified for use in the open air; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep it away from high temperatures. Do not subject the device to sudden changes in temperature or heavy vibration as this might damage electronic components. Examine the device for damage before using it. The unit should not be used if it has received an impact or has been damaged in any other way. Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or alteration to the device not carried out by the original supplier, will invalidate the warranty or guarantee. The product may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without any separate prior notice to this effect.

7. Disposal instructions

Electrical and electronic devices may only be disposed of in accordance with the European WEEE Directive and not with household rubbish. Components must be disposed of or recycled separately as dangerous, toxic elements can inflict sustained damage on the environment if they are disposed of incorrectly. As a con-

sumer, you are bound by the Electrical and Electronic Devices Act (ElektroG) to return electrical and electronic goods free of charge at the end of their useful life to the manufacturer, the place of purchase or to specially set up, public collection points. The details in each case are governed by national law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating materials in this way, recycling and disposing of old devices, you are making an important contribution towards protecting our environment.

8. Instructions on the disposal of batteries

With regard to the sale of batteries or the supply of devices containing batteries, the supplier is obliged to draw the customer's attention to the following:

As the end user, the customer has a statutory obligation to return used batteries. He can return old batteries stocked or previously stocked by the supplier in the form of new batteries to the supplier's despatch warehouse (despatch address) free of charge. The symbols shown on the batteries have the following meanings: Pb = battery contains more than 0.004 percent by mass of lead, Cd = battery contains more than 0.002 percent by mass of cadmium, Hg = battery contains more than 0.0005 percent by mass of quicksilver.



The symbol of the rubbish bin with a cross through it indicates that the battery may not be put in household waste.



WEEE guideline: 2012/19/EU
WEEE register number: DE 67896761

WD Plus GmbH, herewith declares that this product 301770 and 301771 conforms to the principle requirements and other relevant stipulations. The complete Declaration of Conformity can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Brandson. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant de mettre en service les marchandises livrées, vérifiez qu'elles sont complètes, exemptes de défauts et non endommagées.

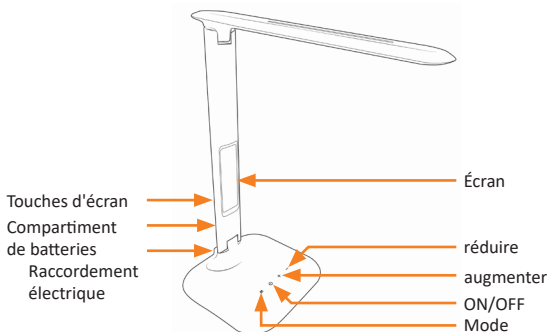
1. Contenu de la livraison

- Lampe LED
- bloc d'alimentation CC à fiche coaxiale (3,5 mm)
- Mode d'emploi

2. Caractéristiques techniques

Tension de service	12 V CC / 1 A
Dimensions (L x l x H)	330 mm x 145 mm x 145 mm
Type de batterie	1x CR2032
Caractéristiques	• 3 couleurs d'éclairage • Fonctions température et calendrier • Fonction d'alarme • à commande tactile et réglable

3. Détails du produit



4. Mise en service

Vérifiez l'intégrité du produit et les composants, ainsi que le fonctionnement lors de la première mise en service de l'appareil. Sortez l'appareil de l'emballage et retirez tout matériau d'emballage. Placez la lampe sur une surface horizontale et plane, de sorte qu'elle ne puisse pas basculer. Retirez le fusible de la batterie au dos de la lampe en tournant le compartiment à batteries dans le sens antihoraire et en retirant la plaque en plastique placée entre la batterie et le contact. Refermez ensuite soigneusement le compartiment à batteries.

Connectez ensuite le bloc d'alimentation à fiche coaxiale livré à une prise correctement installée. et à la lampe, afin de mettre celle-ci en service.

Vous pouvez allumer ou éteindre la lampe en tapant sur « ON/OFF ».

Tapez sur la touche « Mode » pour sélectionner parmi les trois modes d'éclairage (lumière naturelle, blanche et jaune). Pour régler la luminosité de la lampe, tapez - pendant que la lampe est allumée - sur la touche « augmenter » ou « réduire » jusqu'à ce que la luminosité souhaitée soit atteinte.

5. Fonctions d'affichage

Réglez tout d'abord l'heure actuelle ainsi que la date actuelle. Appuyez à cette fin sur la touche « SET » au dos de la lampe. L'heure commence à clignoter. Vous pouvez régler l'heure souhaitée avec les touches « UP » et « DOWN ». Confirmez votre saisie avec la touche « SET ». La séquence de réglage se présente comme suit : Heure -> Minutes -> Année -> Mois -> Jour.

Appuyez sur la touche « UP » pour changer entre l'affiche de 12 et de 24 heures. Appuyez sur la touche « DOWN » pour changer entre °C et °F. Maintenez enfoncé le bouton « ON/OFF » pendant 3 secondes, à l'arrière-plan d'affichage lumineux interrupteur marche / arrêt.

Fonction d'alarme:

Appuyez sur la touche « MODE » pour afficher l'alarme actuellement réglée. Une fois que l'horaire d'alarme est affiché, appuyez sur la touche « SET ». Maintenant vous pouvez saisir l'heure souhaitée, laquelle l'alarme doit retentir. Confirmez les réglages avec la touche « SET ». La séquence de réglage ici est : Heures -> Minutes -> Durée de répétition -> Tonalité d'alarme.

Pour arrêter l'alarme sonore et éteindre complètement l'alarme, appuyez sur une touche quelconque au dos du dispositif. Pour activer l'alarme, appuyez sur la touche « MODE », de façon à accéder au mode d'alarme. Vous pouvez activer ou désactiver l'alarme avec les touches « UP » et « DOWN ». L'alarme est activée si vous voyez le symbole « Z » sur l'écran. La séquence de réglage de l'alarme est : Alarme activée -> Alarme et fonction de répétition activées -> Alarme désactivée. L'alarme retentit pendant une minute. Si durant ce temps aucune touche n'est actionnée et l'alarme ainsi éteinte, le mode de répétition réglé au préalable est activé. Une fois le temps du mode de répétition s'est écoulé, l'alarme retentit nouveau, jusqu'à ce qu'une touche au dos du dispositif soit actionnée et l'alarme ainsi entièrement éteinte.

6. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour le réparer ou le modifier. Évitez tout contact avec la tension du secteur. Ne court-circuitez pas l'appareil. L'appareil n'est pas approuvé pour une utilisation en extérieur, utilisez-le exclusivement dans un endroit sec. Protégez-le d'un taux d'humidité élevé, de l'eau et de la neige. N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température soudains ou à de fortes vibrations, car cela pourrait endommager les éléments électroniques. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Ne pas utiliser l'appareil s'il a subi un choc ou qu'il a été endommagé d'une quelconque autre manière. Veillez à respecter les dispositions et les restrictions nationales. N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui indiqué dans les instructions. Cet appareil n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants ou des personnes atteintes de troubles mentaux. Toute modification ou réparation qui n'a pas été effectuée par le fournisseur d'origine entraîne l'annulation de la garantie et des droits de recours en garantie. L'utilisation de l'appareil est réservée aux personnes qui ont lu et compris les présentes instructions. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans notification préalable.

7. Indications de recyclage

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, conformément à la directive DEEE. Leurs éléments doivent être recyclés ou éliminés séparément, car une élimination inappropriée d'éléments toxiques et dangereux pourrait porter préjudice à l'environnement. Conformé-

ment à la loi relative aux appareils électroniques, en tant que consommateur, vous êtes obligé de ramener gratuitement les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie au fabricant, au point de vente ou dans un point de collecte prévu à cet effet. La loi de chaque pays règle les détails connexes. Le symbole sur le produit, le manuel d'utilisation et/ou l'emballage indique lesdites dispositions. Avec ce type de séparation des matières, de recyclage et d'élimination des appareils usagés, vous prenez part activement à la protection de notre environnement.

8. Consignes concernant le recyclage des piles

En rapport avec la distribution de batteries ou la livraison d'appareils contenant des batteries, le fournisseur est tenu d'informer le client sur les aspects suivants: Comme utilisateur final, le client est tenu légalement de restituer les batteries usagées. Il peut restituer gratuitement les batteries usagées que le fournisseur propose ou a proposé comme batteries neuves dans son assortiment, à l'entrepôt d'expédition (adresse d'expédition) du fournisseur. Les symboles représentés sur les batteries ont la signification suivante ; Pb = la batterie contient plus de 0,004 pour cent en masse de plomb, Cd = la batterie contient plus de 0,002 pour cent en masse de cadmium, Hg = la batterie contient plus de 0,0005 pour cent en masse de mercure.



Le symbole de poubelle écrasée signifie qu'il est interdit de jeter la pile dans les ordures ménagères..



Directive DEEE: 2012/19/EU

N° d'enregistrement DE: 67896761

Par la présente, la société WD Plus GmbH, déclare que l'appareil 301770 et 301771 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes. Pour obtenir une déclaration de conformité dans son intégralité, contactez: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre

Grazie per aver scelto un prodotto di Brandson. Per utilizzare con soddisfazione il dispositivo acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso. Prima di mettere in servizio il prodotto consegnato, la preghiamo di verificare che esso sia completo, privo di difetti e non danneggiato.

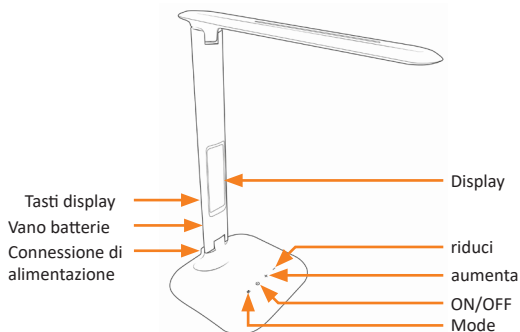
1. Contenuto della confezione

- Lampada a LED
- Alimentatore DC a connettore cavo (3,5mm)
- Istruzioni per l'uso

2. Dati tecnici

Tensione d'esercizio	12V DC / 1A
Dimensioni (H x L x P)	330 mm x 145 mm x 145 mm
Tipo di batteria	1x CR2032
Caratteristiche	• 3 colori di luce • Funzione temperatura e calendario • Funzione di allarme • controllo tattile e dimmerabile

3. Dettagli del prodotto



4. Messa in funzione

Controllare l'integrità del prodotto e dei componenti nonché il suo funzionamento durante la prima messa in servizio. Rimuovere il prodotto dalla confezione e togliere qualsiasi materiale di imballaggio. Posizionare la lampada su una superficie piana e dritta affinché non possa rovesciarsi. Rimuovere la protezione della batteria sul retro della lampada aprendo il vano batteria girando in senso antiorario e rimuovere il dischetto di plastica tra batteria e contatto. In seguito, richiudere il vano batterie regolarmente.

Dopodiché collegare l'alimentatore con spina cava in dotazione a una presa regolarmente collegata e alla lampada per metterla in funzione.

Premendo "ON/OFF" è possibile accendere o spegnere la lampada.

Premere il tasto "Mode" per selezionare tra le tre modalità di luce diverse (luce naturale, bianca e gialla). Per regolare la luminosità della lampada, mentre la lampada è accesa, premere il tasto "aumenta" o "riduci" fino a ottenere la luminosità desiderata.

5. Funzioni display

Per prima cosa impostare l'ora e la data attuali. A questo scopo premere il tasto "SET" sul retro della lampada. L'ora inizia a lampeggiare. Con i tasti "UP" e "DOWN" è possibile impostare l'ora desiderata. Confermare l'immissione con il tasto "SET". La sequenza delle impostazioni è la seguente: Ora -> Minuti -> Anno -> Mese -> Giorno.

Premere il tasto "UP" per cambiare tra il display delle 12 e 24 ore.

Premere il tasto "DOWN" per commutare tra °C e °F.

Tenere premuto per 3 secondi il tasto "ON/OFF", per accedere o spegnere lo schermo retroilluminato.

Funzione allarme:

Premere il tasto "MODE" per visualizzare l'allarme attualmente impostato. Non appena il display indica l'ora dell'allarme, premere il tasto "SET". A questo punto è possibile immettere l'ora desiderata in cui l'allarme deve suonare. Confermare le impostazioni con il tasto "SET". Sequenza delle impostazioni: Ore -> Minuti ->

Snooze -> Suono allarme.

Per sospendere il suono dell'allarme e spegnere l'allarme completamente, premere un tasto qualsiasi sul retro dell'apparecchio. Per accendere l'allarme, premere il tasto "MODE", in modo da trovarsi nella modalità allarme. Con il tasto "UP" e "DOWN" è possibile spegnere e accendere l'allarme. L'allarme è acceso quando il simbolo "Z" è visibile sul display. Sequenza di impostazione dell'allarme: Allarme ON -> Allarme e funzione Snooze ON -> Allarme OFF.

Il suono dell'allarme dura un minuto. Se in quel lasso di tempo non viene premuto nessun tasto e quindi l'allarme è spento, viene attivata la modalità Snooze precedentemente attivata. Trascorso il tempo impostato della modalità Snooze, l'allarme suona nuovamente fino a quando non viene premuto un tasto sul retro dell'apparecchio, spegnendo l'allarme completamente.

6. Specifiche di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare di aprire l'apparecchio per ripararlo o sistemarlo. Evitare di entrare in contatto con la tensione di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non è omologato per essere utilizzato all'aperto, usarlo quindi solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, da acqua e neve. Non esporre l'apparecchio a temperature elevate. Non esporre l'apparecchio a cambi repentini di temperatura, né a forti vibrazioni, poiché potrebbero danneggiare le parti elettroniche.

Controllare che l'apparecchio non presenti danni prima di utilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio se ha preso un colpo o se è stato danneggiato in qualsiasi altro modo. Rispettare le disposizioni e le limitazioni nazionali. Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nella guida di riferimento. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini o di persone mentalmente inferme. Qualsiasi riparazione o modifica apportata all'apparecchio, non eseguita dal fornitore originario, comporta la decadenza dei diritti di garanzia. L'apparecchio essere usato solo da persone che hanno letto e compreso questa guida di riferimento. Le specifiche dell'apparecchio possono essere modificate senza preavviso.

7. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, gli apparecchi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I relativi componenti devono

essere portati separatamente presso le strutture di riciclaggio o smaltimento, poiché le parti tossiche e pericolose potrebbero recare gravi danni all'ambiente in caso di smaltimento inappropriato. In conformità alla legge sugli apparecchi elettronici (ElektroG), gli utilizzatori sono tenuti a restituire al produttore, ai punti vendita o ai punti di raccolta pubblici attrezzati gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di durata. La legislazione regionale disciplina i casi particolari. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sulla confezione rimanda a queste direttive. Grazie a questo tipo di separazione dei materiali, utilizzo e smaltimento dei vecchi apparecchi, si contribuisce in modo importante alla tutela ambientale.

8. Indicazioni sullo smaltimento delle batterie

Per quanto riguarda la vendita di batterie o la fornitura di apparecchiature che contengono batterie, il fornitore è tenuto a informare il cliente di quanto segue: il cliente è obbligato per legge in qualità di utente finale, alla restituzione delle batterie usate. Può restituire gratuitamente le vecchie batterie che il fornitore fornisce o ha fornito come batterie nuove nell'assortimento, presso il magazzino spedizioni (all'indirizzo di spedizione) del fornitore. I simboli riprodotti sulle batterie hanno il seguente significato: Pb = la batteria contiene più di 0,004 percentuale in peso di piombo, Cd = la batteria contiene più di 0,002 percentuale in peso di cadmio, Hg = la batteria contiene più di 0,0005 percentuale in peso di mercurio.



Il simbolo della spazzatura barrata da una croce significa che la batteria non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici.



Direttiva RAEE: 2012/19/EU
Reg. RAEE n.: DE 67896761

La società WD Plus GmbH ivi dichiara che l'apparecchio 301770 e 301771 è conforme ai requisiti di base e alle rimanenti disposizioni. Per la dichiarazione di conformità completa, rivolgersi a: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Gracias por escoger un producto de Brandson. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de la puesta en servicio de la mercancía suministrada, compruebe que esté completa e intacta.

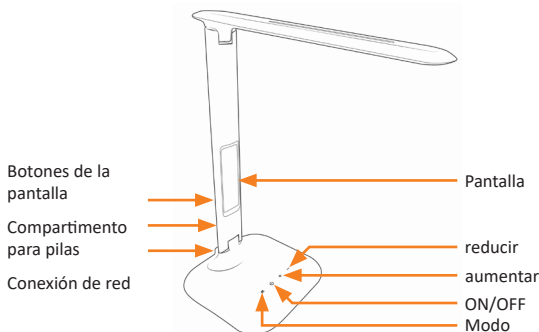
1. Volumen de suministro

- Lámpara LED
- Conector de corriente CC (3,5 mm)
- Instrucciones de uso

2. Datos técnicos

Tensión de servicio	12 V CC / 1A
Dimensiones (Alt. x Anch. x Prof.)	330 mm x 145 mm x 145 mm
Tipo de batería	1x CR2032
Propiedades	• Luces de 3 colores • Función de calendario y termómetro • Función de alarma • Digital táctil y regulable

3. Detalles del producto



4. Puesta en funcionamiento

Al poner en funcionamiento el aparato por primera vez, compruebe de nuevo el estado del producto, de los componentes y su funcionamiento. Saque el aparato del embalaje y retire todo el material de embalaje. Coloque la lámpara sobre una superficie plana y recta, de manera que no pueda volcar. Retire el seguro de la pila en la parte posterior de la lámpara girando el compartimento de la pila en sentido contrario a las agujas del reloj y quitando la tira de plástico entre la pila y el contacto. Vuelva a cerrar el compartimento.

A continuación, conecte el enchufe adaptador de corriente suministrado a una toma de corriente con buena conexión y además a la lámpara con el fin de ponerla en funcionamiento.

Pulse sobre "ON / OFF" para apagar o encender la lámpara.

Pulse el botón "Mode" para seleccionar entre tres modos diferentes de luz (luz natural, blanca o amarilla). Para regular la claridad de la lámpara, mantenga pulsado el botón ON / OFF mientras la lámpara esté encendida hasta que se consiga la claridad deseada.

5. Funciones de la pantalla

Configure en primer lugar la hora y la fecha. Para ello, pulse el botón "SET" en la parte posterior de la lámpara. La hora empezará a parpadear. Con los botones "UP" y "DOWN" podrá configurar la hora deseada. Confirme con el botón "SET". El orden de los ajustes es el siguiente: Hora -> Minutos -> Año -> Mes -> Día.

Pulse la tecla "UP" para cambiar entre la visualización en 12 o 24 horas.

Pulse la tecla "DOWN" para cambiar entre grados ° C y ° F.

Mantenga pulsado durante 3 segundos el botón "ON/OFF", para encender o apagar la pantalla retroiluminada.

Función de alarma:

Pulse el botón "MODE" para ver la alarma configurada. En cuanto la pantalla muestre la alarma, pulse el botón "SET". Ahora podrá introducir la hora deseada a la que deba activarse la alarma. Confirme la configuración con el botón "SET".

El orden de los ajustes es este: Hora -> Minutos -> Tiempo de repetición de la alarma -> Tono de la alarma.

Para detener el tono de la alarma y desactivar esta por completo, pulse cualquiera de los botones en la parte posterior del aparato.

Para activar la alarma, pulse el botón "MODE" para ir al modo de alarma. Con los botones "UP" y "DOWN" podrá encender o apagar la alarma. La alarma estará encendida cuando aparezca el símbolo "Z" en la pantalla. El orden de los ajustes de la alarma es el siguiente: Alarma encendida -> Alarma y función de repetición de la alarma encendidas -> Alarma apagada.

La alarma suena durante un minuto. Si durante ese tiempo no se pulsa ningún botón, la alarma se silenciará y se activará el modo de repetición de la alarma configurado. Una vez transcurrido el tiempo configurado del modo de repetición de la alarma, esta volverá a sonar hasta que se pulse uno de los botones de la parte posterior del aparato, lo que apagará la alarma por completo.

6. Instrucciones de seguridad y exención de responsabilidad

No intente nunca abrir el dispositivo para repararlo o modificarlo. Evite entrar en contacto con las tensiones de la red. No cortocircuite el producto. El dispositivo no está homologado para el uso al aire libre, manténgalo siempre seco. Protéjalo de una elevada humedad ambiental, agua y nieve. No exponga el dispositivo a altas temperaturas.

Compruebe el dispositivo antes de utilizarlo por si presentara algún deterioro. No utilice el dispositivo si ha recibido un golpe o se ha dañado de cualquier otro modo. Respete las disposiciones y restricciones nacionales. No utilice el dispositivo para otros fines a los detallados en el manual. Este producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños o las personas con discapacidad mental. Toda reparación o modificación en el dispositivo que no haya sido efectuada por el proveedor original ocasiona la pérdida de todos los derechos de garantía. El dispositivo solo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido este manual. Las especificaciones del producto pueden cambiar sin un aviso previo.

7. Indicaciones para la eliminación

Según la directiva europea WEEE, está prohibido eliminar los equipos eléctricos y electrónicos con la basura doméstica. Sus componentes se deben llevar por separado a los puntos de reciclaje o eliminación correspondientes, ya que componentes venenosos y peligrosos pueden dañar el medio ambiente a largo plazo si no se eliminan correctamente. Como consumidor, la ley sobre residuos eléctricos y electrónicos alemana (ElektroG) le obliga a devolver gratuitamente los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, el punto de venta o al punto público de recogida establecido para ello. El derecho regional regula particularidades al respecto. El símbolo en el producto, el manual de uso y/o el embalaje advierte de estas disposiciones. Esta forma de separación de materiales, reutilización y eliminación le permite contribuir en gran medida a proteger nuestro entorno.

8. Indicaciones sobre eliminación de baterías

En relación con la distribución de baterías o con el suministro de aparatos que contienen baterías, el ofertador está obligado a indicar al cliente lo siguiente: El cliente como usuario final está obligado por ley a devolver las baterías usadas. Puede devolver gratuitamente las baterías viejas, que el ofertador utiliza o ha utilizado como baterías nuevas en el surtido, al almacén de distribución (dirección de distribución) del ofertador. Los símbolos que figuran en las baterías tienen los siguientes significados: Pb = batería contiene más de 0,004 porcientos de masa de plomo, Cd = batería contiene más de 0,002 porcientos de masa de cadmio, Hg = batería contiene más de 0,0005 porcientos de masa de mercurio.



El símbolo del contenedor de basura tachado significa que la batería no debe ser depuesta en la basura doméstica.



Directiva WEEE: 2012/19/EU
N.º reg. WEEE: DE 67896761

Por la presente, la empresa WD Plus GmbH declara que el dispositivo 301770 y 301771 cumple los requisitos fundamentales y las demás disposiciones específicas. Puede obtener una declaración de conformidad íntegra en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Umgebungstemperatur	+ 0-3°C bis 35-40°C
Ambient temperature	+ 0-3°C until 35-40°C
Température ambiante	+ 0-3°C à 35-40°C
Temperatura ambiente	+ 0-3°C fino 35-40°C
Temperatura ambiente	+ 0-3°C a 35-40°C

Notes

BRANDSON

- EQUIPMENT -

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16 · 30179 Hannover
Germany
V1.0